HHS Public Access

Author manuscript

J Exp Child Psychol. Author manuscript; available in PMC 2018 December 01.

Published in final edited form as:

JExp Child Psychol. 2017 December; 164: 250–259. doi:10.1016/j.jecp.2017.07.003.

Developmental changes in maternal education and minimal exposure effects on vocabulary in English- and Spanish-learning toddlers

Margaret Friend^{a,b}, Stephanie DeAnda^b, Natalia Arias-Trejo^c, Diane-Poulin-Dubois^d, and Pascal Zesiger^e

^aSan Diego State University

^bSan Diego State University & University of California, San Diego, Joint Doctoral Program in Language & Communicative Disorders

^cUniversidad Nacional Autonoma de Mexico

^dConcordia University

eUniversity of Geneva

Abstract

The present research follows up on two previous findings: that children with minimal dual language exposure have smaller receptive vocabularies at 16 months and that maternal education is a predictor of vocabulary when the dominant language is English but not when it is Spanish. The present study extends this research to 22-month-olds to assess the developmental effects of minimal exposure and maternal education on direct and parent-report measures of vocabulary size. The effects of minimal exposure on vocabulary size are no longer present at 22 months of age, whereas maternal education effects remain but only for English speakers.

Keywords

Vocabulary; Language Exposure; Maternal Education; English; Spanish

Introduction

The present research follows up on two previous findings. First, children with minimal dual language exposure have smaller receptive vocabularies at 16 months in the language of greatest exposure (i.e., dominant language) relative to their monolingual peers. Second, maternal education is a predictor of vocabulary when the dominant language is English but not when it is Spanish (DeAnda, Arias-Trejo, Poulin-Dubois, Zesiger, & Friend, 2016). We extend this research to 22-month-olds to determine whether these patterns hold six months later using both direct and parent-report measures of vocabulary size. The overarching aim of this study is to contrast the effects of maternal education and minimal dual-language exposure on lexical development in English-learners in the U.S. and Spanish-learners in the U.S. and Mexico.

Socioeconomic Status (SES) and Maternal Education

Socioeconomic status reflects a range of factors including education, income, and occupational prestige. In some studies of early language, researchers employ a broad measure of SES incorporating these factors. In other studies, researchers employ maternal education as a proxy for SES: maternal education is the component of SES that is most closely related to parenting (Hoff, Laursen, & Tardif, 2002) and is correlated with vocabulary development in early childhood (Dollagan, et al., 1999; Hoff, 2003). Further, in one study of Venezuelan mothers, maternal education, controlling for childhood SES and maternal age, accounted for 30% of the variance in maternal communication (Levine, Levine, Schnell-Anzola, Rowe, & Dexter, 2012).

In English monolinguals, children from higher SES families have larger vocabularies on average than lower SES peers by 18 months of age, a gap that widened by 24 months (Fernald, Marchman, & Weisleder, 2013) consistent with findings in language, literacy, and academic achievement (e.g., Hoff, 2013; Oller & Eilers, 2002). In English, the relation between SES and early language is mediated by maternal input (Hart & Risley, 1995; Hoff, 2003; Vernon-Feagans, et al., 2008): SES predicts quantity and quality of maternal input, which correlates with early language.

The effects of SES and maternal education on vocabulary in Spanish-speaking children are less clear. One early study took place in the Mexican city of Cuernavaca in the early 1980s when female educational opportunities had been recently expanded (Richman, Miller, & Levine, 1992). Maternal education was predictive of maternal responsiveness in mothers who attained between one and nine years of schooling. Specifically, more educated mothers were more likely to respond verbally to looks and vocalizations from their 10 and 15 month old infants than were less educated mothers. In a follow-up study, (LeVine, et al., 2012) assessed a subset of these children when they were roughly $2^{1}/_{2}$ years old on four abilities: pointing to named parts of their bodies, identifying common objects (e.g., cup), following simple commands, and identifying the function of common objects (e.g., drink). These abilities were positively correlated with maternal education and with maternal responsiveness at 15 months of age.

In more recent findings, maternal education did not explain vocabulary growth in comprehension or production from 13 to 30 months of age on the Inventarios de Habilidades Comunicativas (IDHC; Jackson-Maldonado et al., 2003), a parent report measure of Spanish vocabulary acquisition. The IDHC was normed on Spanish-learning children in Mexico whose mothers' education ranged, in large part, from no high school to college/university education. Similarly, DeAnda et al. (2016) found that, whereas maternal education was related to receptive vocabulary size in English-learning toddlers at 16 months of age, this was not the case for same-age Spanish-learning peers. Finally, Hurtado, Marchman, and Fernald (2008) found no effect of SES on expressive vocabulary, word processing, or maternal input in Spanish-learning toddlers at 18 and 24 months but did find an effect of maternal input on vocabulary at 24 months of age. In Dominican, Mexican, and African-American children, Tamis-LeMonda, et al. (2012) found an effect of maternal language at 24 months but no effect of maternal education. Nevertheless, in another study, quantity of child-directed speech at 19 months of age did predict vocabulary and word processing six months

later in Spanish-learning children (Weisleder & Fernald, 2013). Whereas the relation between maternal input and early language appears similar across studies and languages, the relation between maternal education and early vocabulary has not been found consistently.

One concern is that design considerations may contribute to this inconsistency in findings. For example, although a small sample size and low SES may have limited detection of effects in Hurtado et al. (2008), the Jackson-Maldonado et al., (2003) study employing a larger, more educationally diverse sample did not find an effect of maternal education on early Spanish vocabulary (e.g.,). Thus, sample size and SES distribution do not necessarily explain this inconsistency. However, there are two other possibilities. First, it is possible that even low levels of maternal education boost both maternal responsiveness and the acquisition of basic concepts (e.g., LeVine, et al., 2012; Richman et al., 1992,). In contrast, studies that have not found an effect of maternal education on the early vocabulary of Spanish-learners use much broader measures of word knowledge including different word classes and levels of difficulty. Relatedly, one commonality in many studies (e.g., Hurtado et al., 2008; Jackson-Maldonado, et al., 2003; but cf. DeAnda, et al., 2016) is the use of parentreport, which varies with culture (Hamilton, Plunkett, & Schafer, 2000) and SES (e.g., Feldman, Dollaghan, Campbell, Kurs-Lasky, Janosky & Paradise, 2000). Therefore a second possibility is that broader cultural and SES effects on parent reporting mask the effect of maternal education on vocabulary. The present paper overcomes this potential limitation by supplementing parent report with direct assessment of early vocabulary.

DeAnda et al. (2016) speculated that maternal education may become explanatory later in Spanish, relative to English, speakers. This idea follows from the observation that the effect of maternal input has not been found before 24 months of age in Spanish speakers (Hurtado et al., 2008; Tamis-LeMonda, et al., 2012). It may be the case that the influence of both maternal education and maternal input emerge later in Spanish samples. In contrast to the previous studies, by the time Mexican-American children are 4 years of age, maternal education and acculturation influence maternal interaction style (Livas-Dlott, et al., 2010). Clarifying the relations between SES, maternal language, and child vocabulary is crucial: low-SES Latino children are at greater academic risk by the time they enter kindergarten relative to their White peers (Galindo & Fuller, 2010).

Minimal Language Exposure

Given that language exposure and expressive vocabulary are positively associated (e.g., Pearson, Fernandez, Lewedeg & Oller, 1997; Hoff et al., 2012), of interest is how unbalanced exposure (i.e., minimal exposure to the non-dominant language) affects dominant language vocabulary. At 16 months of age, toddlers from mid-to-high-SES families with 80% exposure to English or Spanish had smaller dominant language vocabularies than children with 100% exposure (DeAnda, et al, 2016). Conversely, at 30 months of age, toddlers from mid-to-high SES families with only 60% exposure to English possessed English vocabulary not statistically distinguishable from monolingual peers (Cattani, Abbot-Smith, Farag, Krott, Arreckx, Dennis, & Floccia, 2014), and by age 5, children from high-SES families with English language exposure as low as 35% were not statistically distinguishable from their monolingual peers (Thordardottir, 2011). These

findings suggest that the effect of minimal dual-language exposure on dominant language vocabulary narrows over time. This does not necessarily indicate that the majority language vocabulary of dual-language learners is equivalent to their monolingual peers: many dual-language learners perform well below monolingual peers even at the thresholds reported above. Of interest in the present study is whether the influence of minimal dual-language exposure on dominant language acquisition narrows over time, irrespective of majority status.

Study Aims

This investigation follows up on previously studied English- and Spanish-learners 6 months later, at 22 months of age (DeAnda et al., 2016). In the previous study, maternal education effects were present in English but not Spanish learners at 16 months of age in their dominant language. Further, children with only 20% or less dual-language exposure had smaller receptive vocabularies relative to their monolingual peers.

Our first aim is to investigate whether the vocabulary gap between children from high and low-maternal education families is consistent over time in English learners. The second aim is to assess whether effects of maternal education on vocabulary emerge later in Spanish speakers. The third aim is to examine whether the difference in vocabulary size between monolingual children and those with minimal dual-language exposure narrows by 22 months of age.

Method

Participants

English-learners in the U.S—Seventy-one English-learning toddlers (37 females, *M*=23;1 months, range=21;6–25;12) from a large city in the Southwestern U.S. participated. Twenty-eight children had 100% English exposure and 43 had at least 80% exposure to English from birth (*M*=94%, *SD*=.07). Average maternal education was 15.4 years (some college, *SD*=2.08, range: 12–18 years), identical to the same sample at 16 months. Children were recruited through birth records, flyer postings, and community events.

Spanish-Learners in the U.S—Fifty-six Spanish-learning toddlers (29 females, M=23;20, range=21;0–27;15) from a large city in the Southwestern U.S. participated. Four children had 100% Spanish exposure and 52 had at least 80% exposure to Spanish from birth (M=90%, SD=.07). Average maternal education was 13.09 years (one year of college, SD=.32, range=6–18 years) as compared to 12.6 years for the same sample at 16 months. Children were recruited using the methods above and tested in the same lab.

Spanish-Learners in Mexico—Twenty-six Spanish monolingual children from a large city in Mexico (Spanish exposure=100%) were recruited for the present study (11 females, 15 males, *M*=22;22, range=20;27–24;24). Average maternal education for this sample was two years of college (*M*=14.65, *SD*=2.29, range=8–18 years), identical to the same sample at 16 months. Children were recruited through flyer postings and tested in a lab in a large metropolitan city in Mexico. This sample was recruited to control for the language status of

Spanish-speaking children in the U.S. and to evaluate effects over a broader range of maternal education. See Table 1 for a summary of exposure and maternal education demographics.

Measures

The Language Exposure Assessment Tool (LEAT)—The interview-based LEAT (DeAnda, Bosch, Poulin-Dubois, Zesiger, & Friend, 2016) yields four measures of exposure: hours per day, hours per week, percent exposure, and a parent estimate. The parent estimate is independent from the estimates derived from careful weighting of the child's language exposure and thus provides a check on how well the LEAT is capturing the child's language environment. Internal consistency across these measures is excellent (Cronbach's α =.96). Percent exposure predicts relative vocabulary size in bilingual toddlers above and beyond maternal education, age, and parent estimates. Exposure to English and Spanish was determined by weighting hours of exposure by duration of exposure from birth for each input source.

The Computerized Comprehension Task (CCT)—The English and Spanish adaptations of the CCT were employed to assess vocabulary comprehension (Friend & Keplinger, 2008; Friend, Schmitt & Simpson, 2012). The English CCT was developed and tested in the U.S. whereas the Spanish CCT was developed and tested in the U.S. and Mexico. Both adaptations yield good test-retest reliability (r=.70) and the English CCT converges with parent-reported vocabulary (r=.64). Test-retest reliability is good across languages and responses on the CCT are nonrandom (Friend & Keplinger, 2008; Friend & Zesiger, 2011; Hendrickson, Mitsven, Poulin-Dubois, Zesiger, & Friend, 2015). Both adaptations have excellent internal consistency across forms (English, Cronbach's α =.91 and .95 and Spanish, .94 and .90, respectively; DeAnda et al., 2016).

The CCT consists of 4 training, 41 test, and 13 reliability forced-choice trials. The assessment is experimenter-controlled. Image pairs were matched for word difficulty, part of speech, category, and visual salience. Pairs of images appear on a touchscreen monitor following the first mention of the target word in a prompt: e.g., "Where is the shoe? Touch shoe." Vocabulary size is operationalized as the sum of target touches across trials.

The MacArthur Bates Communicative Development Inventory (MCDI)—The MCDI, a widely used parent report measure, was used to assess vocabulary production. The Words and Gestures (WG) and Words and Sentences (WS) versions were used at 16 and 22 months of age, respectively. The Inventarios del Desarollo de Habilidades Comunicativas, (IDHC; Jackson-Maldonado, Thal, Fenson, Marchman, Newton, & Conboy, 2003) was used to assess Spanish vocabulary. Both measures have strong internal consistency, test-retest reliability, and convergent validity (Fenson et al., 1994; Jackson-Maldonado, et al., 2003). To assess vocabulary change on the MCDI/IDHC from 16 to 22 months of age, we used expressive vocabulary raw scores. We calculated a difference score based on the 396 words in common across WG and WS forms. This subset of items was highly correlated with the full WS forms (MCDI: t(71)=.99, p<.001; IDHC: t(79)=.95, p<.001).

Procedure

Participants completed identical visits at 16 and 22 months of age. Children completed the CCT on their parent's lap. Parents wore sound-cancelling headphones and blacked-out glasses to prevent cueing. Following the CCT, parents completed the MCDI/IDHC. All children were assessed in their dominant language only. Following Gutiérrez-Clellen and Kreiter, (2003), Pearson, Fernandez, Lewedeg and Oller, (1997), and Fiestas and Peña, (2004), we did not assess non-dominant language vocabulary due to exposure levels sufficiently low (6–11%) to invalidate assessment.

Categorization of Maternal Education and Exposure—All children were assigned to either the higher maternal education group if mothers completed at least 16 years of schooling or the lower maternal education group if mothers completed less than 16 years. This demarcates college completion, is supported by previous investigations on maternal education effects on early language (e.g., Hoff, 2003), and corresponds to the median maternal education across samples. Further, this categorization resulted in a relatively even split in both the English- and Spanish-learning samples. The difference in educational attainment between the Spanish (M=11.6) and English learners in the low maternal education group (M=13.1) was significant (I(71) =3.89, I<001). Maternal education did not differ significantly across samples for the higher maternal education groups (see Table 1; I<06).

To examine the influence of minimal exposure on vocabulary, children were split into monolingual and dual-language groups. Average dual-language exposure was 6% lower in English than in Spanish speakers (t(96)=4.67, p<.001). Finally, maternal education and exposure were uncorrelated in both samples (ps>.17).

English-learners—For the higher maternal education group, education was equivalent to college completion (*N*=43; *M*=16.9 years, range=16–18 years). For the lower maternal education group, education was equivalent to one-year post-high-school (*N*=27; *M*=13.09, range=12–15).

Spanish-learners—An Omnibus ANCOVA with maternal education, Exposure, and Age at the 22 month visit as covariates, and CCT form (2), Sex (2), and Test Site (U.S. or Mexico) as between-subjects factors and CCT comprehension and MCDI production as dependent measures revealed an effect of Age (R(1, 74)=16.19, P<.001, R^2 =.18) and no other significant effects (all P8>.19). Thus, the Mexican and U.S. samples were combined to exploit the full range of maternal education (6–18 years) and exposure (0–20%). The higher maternal education group had an average of 16.4 years of schooling (N=35, range=16–18 years). The lower maternal education group had an average of 11.57 years (N=47, range=6–15 years).

Results

English-Learners

CCT and MCDI scores spanned the full range of the scales (CCT: M=26.76, SD=7.7, range=0–39; MCDI: M=48.53, SD=28.86, range=1st–98th percentile) and were normally distributed. Scores on the CCT converged with MCDI production at 22 months (r(71)=.41, p < .001), even when controlling for maternal education (r(71)=.37, p=.002). Internal consistency on the CCT was excellent across forms (Cronbach's α =.86 and .96, respectively) and immediate test-retest reliability was good (r(65)=.61, p<.001). An independent t-test revealed no effect of form (p=.36). To evaluate vocabulary growth from 16 to 22 months, difference scores were calculated for the CCT and MCDI yielding, for each measure, an estimate of how many words toddlers knew at 22 relative to 16 months from the same initial set (see Table 2). Vocabulary growth and size were correlated at 22 months across measures (CCT: r(71)=.643, p<.001; MCDI: (r(71)=.38, p<.001).

Receptive vocabulary—We conducted an Analysis of Covariance (ANCOVA) on CCT scores with Maternal Education and Exposure groups as between-subjects factors and Age as the covariate. There was a significant main effect of Maternal Education (F(1, 65)=9.47, p=.003, $\eta^2=.08$) replicating the previously reported effect at 16 months and no other significant effects (ps>.10). The maternal education disparity observed in receptive vocabulary at 16 months was also observed in expressive vocabulary at 22 months. We examined vocabulary growth using an identical model but with the CCT difference score as the dependent variable. This model yielded no significant effects (all ps<.11, see Table 2 for descriptive statistics).

Expressive vocabulary—Parallel analyses on MCDI scores mirrored the receptive vocabulary findings. There was a marginal effect of Maternal Education, $(R(1, 65)=3.26, p=.08, \eta^2=.05)$, but no effect of Exposure and no interaction (ps>.29). For vocabulary growth, there were no significant effects (ps>.19). Across receptive and expressive vocabulary, neither maternal education nor exposure predicted the number of new words that children acquired between 16 and 22 months of age. Nevertheless, a maternal education disparity in vocabulary size remained at 22 months of age.

Spanish-Learners

CCT and MCDI scores spanned almost the full range of the scale (CCT: M=18.12, SD=8.2, range=1–38; IDHC: M=31.04, SD=28.11, range=1st–93rd percentile). Scores on the CCT correlated with MCDI vocabulary production (r(81)=.27, p=.02) even when controlling for maternal education (r(81)=.28, p=.01). Internal consistency on the CCT was excellent across forms (Cronbach's α =.87 and .97, respectively), immediate test-retest reliability was good (r(63)=.62, p<001), and there was no effect of form (p=.23). Vocabulary growth and size at 22 months were significantly correlated across measures, (CCT: r(71)=.749, p<.001; IDHC: r(84)=.78, p<.001).

Receptive vocabulary—An ANCOVA with Age as a covariate, Maternal Education and Exposure groups as between-subjects factors, and CCT score at 22 months as the dependent

variable was conducted. There were no significant effects (all ps > .23) for this model and no significant effects for vocabulary growth (all ps > .19).

Expressive vocabulary—Parallel analyses on the IDHC yielded marginal effects of Age (R1, 77)=3.87, p=.05, η^2 =.05) and Exposure (R1, 77)=3.86, p=.05, η^2 =.05) but no effect of Maternal Education (p=.37), and no interaction (p=.62). With respect to growth, there was an effect of Age (R1, 72)=4.65, p=.03, η^2 =.06, see Table 2) and a marginal effect of Exposure (R1, 72)=4.12, p=.05, η^2 =.05) but no other significant effects (all ps > .47).

Discussion

Our first goal was to investigate whether the maternal education gap in vocabulary size observed at 16 months of age in English learners (DeAnda et al., 2016) is maintained six months later at 22 months of age. Indeed, at 22 months of age, children with more educated mothers had larger receptive *and* expressive vocabularies relative to children with less educated mothers. Consistent with the Huttenlocher et al. (2010) finding of an SES gap in language sample lexical diversity from 26 to 46 months, we find that a gap in vocabulary size as a function of maternal education is present earlier, between 16 and 22 months. Further this finding is consistent with the Fernald et al. (2013) report of a gap in vocabulary size and speed of processing as a function of SES by 18 months of age. Direct measures of vocabulary, processing speed, and lexical diversity converge in revealing a performance gap over time for children from high- versus low-SES households. In the present study, the effect of maternal education was consistent across receptive and expressive vocabulary and across direct and parent report assessments (cf. Fernald et al., 2013).

Our second goal was to assess whether maternal education acquires explanatory power, similar to that observed in English speakers, later in Spanish speakers. Maternal education effects were not present at 22 months of age in Spanish, across receptive and expressive vocabulary and across direct and parent report assessments. One conclusion that we can draw is that the inconsistency of findings on the role of maternal education in early Spanish vocabulary cannot be attributed to the use of parent report. Rather, across direct and parent report measures, the effect of maternal education is present for English, but not Spanish, vocabulary in the second year. The possibility remains that maternal education supports children's learning of basic concepts (e.g., LeVine, et al., 2012; Richman et al., 1992), but may not account for vocabulary acquisition more broadly (e.g., inclusive of both early and later emerging nouns, verbs, descriptive, and function words) in Spanish-speakers in the first two years (Hurtado et al., 2008; Jackson-Maldonado et al., 2003). Our findings suggest that the influence of maternal education on early vocabulary does not emerge in the same way across Spanish- and English-learning toddlers.

We consider three complementary explanations. First, the effect of maternal education may emerge later still for Spanish-learners with the emergence of a relation between maternal education and other parenting behaviors. For example, in Dominican, Mexican, and African-American mothers, maternal education is related to maternal referential language at age two but not earlier (Tamis-LeMonda, et al., 2012) and both maternal education and acculturation

influence parenting style in Mexican-American mothers by the time children are four (Livas-Dlott, et al., 2010)

A second, related possibility is that culture influences the timing and style of parent-infant interaction. For example, Tamis-LeMonda, Kuchirko, and Song (2014a) report that maternal responsiveness to children's attention bids varies with culture. Thus, cultural variation in parenting practices may contribute to early vocabulary development.

Finally, both the number of years that mothers have lived in the U.S. and maternal vocabulary growth (in Spanish or English) predict children's vocabulary growth from two to five years of age but maternal education does not (Tamis-LeMonda et al., 2014b). Thus maternal vocabulary may hold greater explanatory power than maternal education with regard to early language outcomes.

Our final goal was to investigate whether our previous finding of an attenuation of dominant language vocabulary size at 16 months as a function of minimal dual-language exposure is reduced by 22-months of age across languages. We found that the gap in receptive and expressive vocabulary was no longer present even though relative language exposure remained unchanged. By 22 months of age, children are comparable in their dominant language vocabulary size (either Spanish or English) to their monolingual peers. This suggests that the exposure threshold to achieve monolingual vocabulary in the dominant language of exposure declines rapidly in early childhood.

Summary and Conclusion

This study contributes to our understanding of the influence of language exposure and maternal education on early vocabulary in two languages. Our findings extend previously documented effects of maternal education in English language production to the receptive domain, influencing language acquisition as early as 16 months of age. However the effect of maternal education on vocabulary acquisition in Spanish-learning toddlers is less clear. It is possible that this effect emerges later in Spanish speakers and that cultural factors may mediate the explanatory power of SES with regard to earlier language outcomes. This is of particular interest given the importance of SES to academic achievement in Latino children. In contrast, the effects of relative language exposure apply across languages. Children with minimal dual-language exposure caught up to their monolingual peers in their dominant language by 22 months of age, despite having significantly smaller receptive vocabularies at 16 months. The present findings highlight the effects of maternal education and the changing influence of language exposure on early acquisition developmentally and across languages.

Acknowledgments

This research was supported by NIH award 5R01HD068458 and R01HD068458-02S to the first author and 1F31HD081933 to the second author, and does not necessarily represent the views of the National Institutes of Health. We gratefully acknowledge the contributions of Kristi Hendrickson, Anya Mancillas, Danielle Rosen, Zaira Flores, and Roberto Abreu-Mendoza to recruitment and data collection, and all of the parents and toddlers who have devoted their time to participate in this research.

References

Cattani A, Abbot-Smith K, Farag R, Krott A, Arreckx F, Dennis I, Floccia C. How much exposure to English is necessary for a bilingual toddler to perform like a monolingual peer in language tests? International Journal of Language & Communication Disorders. 2014; 49:649–671. [PubMed: 25039327]

- DeAnda S, Arias-Trejo N, Poulin-Dubois D, Zesiger P, Friend M. Minimal second language exposure, SES, and early word comprehension: New evidence from a direct assessment. Bilingualism: Language and Cognition. 2016; 19:162–180.
- DeAnda S, Bosch L, Poulin-Dubois D, Zesiger P, Friend M. The language exposure assessment tool: Quantifying language exposure in infants and children. Journal of Speech, Language, and Hearing Research. 2016; 59:1346–1356.
- Dollaghan CA, Campbell TF, Paradise JL, Feldman HM, Janosky JE, Pitcairn DN, Kurs-Lasky M. Maternal education and measures of early speech and language. Journal of Speech, Language, and Hearing Research. 1999; 42:1432–1443.
- Feldman HM, Dollaghan CA, Campbell TF, Kurs-Lasky M, Janosky JE, Paradise JL. Measurement properties of the MacArthur Communicative Development Inventories at ages one and two years. Child Development. 2000; 71:310–322. [PubMed: 10834466]
- Fenson L, Dale PS, Reznick JS, Bates E, Thal DJ, Pethick SJ, ... Stiles J. Variability in early communicative development. Monographs of the Society for Research in Child Development. 1994; 59(5 Serial No. 242)
- Fenson, L., Marchman, VA., Thal, D., Dale, PS., Reznick, JS., Bates, E. MacArthur-Bates Communicative Development Inventories: user's guide and technical manual. Baltimore, MD: Brookes; 2006. p. 2
- Fernald A, Marchman VA, Weisleder A. SES differences in language processing skill and vocabulary are evident at 18 months. Developmental Science. 2013; 16:234–248. [PubMed: 23432833]
- Fiestas CE, Peña ED. Narrative Discourse in Bilingual Children: Language and Task Effects. Language, Speech, and Hearing Services in Schools. 2004; 35:155–168.
- Friend M, Keplinger M. Reliability and validity of the Computerized Comprehension Task (CCT): data from American English and Mexican Spanish infants. Journal of Child Language. 2008; 35:77–98. [PubMed: 18300430]
- Friend M, Schmitt SA, Simpson AM. Evaluating the predictive validity of the Computerized Comprehension Task: comprehension predicts production. Developmental Psychology. 2012; 48:136–148. [PubMed: 21928878]
- Friend M, Zesiger P. A systematic replication of the psychometric properties of the CCT in three languages: English, Spanish, and French. Enfance. 2011; 3:329–344.
- Galindo C, Fuller B. The social competence of Latino kindergartners and growth in mathematical understanding. Developmental Psychology. 2010; 46:579. [PubMed: 20438172]
- Gutierrez-Clellen VF, Kreiter J. Understanding child bilingual acquisition using parent and teacher reports. Applied Psycholinguistics. 2003; 24(02):267–288.
- Hamilton A, Plunkett K, Schafer G. Infant vocabulary development assessed with a British communicative development inventory. Journal of Child Language. 2000; 27:689–705. [PubMed: 11089344]
- Hart, B., Risley, T. Baltimore, MD: Paul H. Brookes; 1995. Meaningful differences in the everyday experience of young American children.
- Hendrickson K, Mitsven S, Poulin-Dubois D, Zesiger P, Friend M. Looking and touching: What extant approaches reveal about the structure of early word knowledge. Developmental Science. 2015; 18:723–735. [PubMed: 25444711]
- Hoff E. The specificity of environmental influence: Socioeconomic status affects early vocabulary development via maternal speech. Child Development. 2003; 74:1368–1378. [PubMed: 14552403]
- Hoff E. Interpreting the early language trajectories of children from low-SES and language minority homes: Implications for closing achievement gaps. Developmental Psychology. 2013; 49:4–14. [PubMed: 22329382]

Hoff E, Core C, Place S, Rumiche R, Señor M, Parra M. Dual language exposure and early bilingual development. Journal of Child Language. 2012; 39:1–27. [PubMed: 21418730]

- Hoff, E., Laursen, B., Tardif, T. Socioeconomic status and parenting. Handbook of Parenting. In: Bornstein, M., editor. Biology and ecology of parenting. Vol. 2. New Jersey: LEA; 2002. p. 231-252.
- Hurtado N, Marchman VA, Fernald A. Does input influence uptake? Links between maternal talk, processing speed and vocabulary size in Spanish-learning children. Developmental Science. 2008; 11:F31–F39. [PubMed: 19046145]
- Huttenlocher J, Waterfall H, Vasilyeva M, Vevea J, Hedges LV. Sources of variability in children's language growth. Cognitive Psychology. 2010; 61:343–365. [PubMed: 20832781]
- Jackson-Maldonado, D., Thal, DJ., Fenson, L., Marchman, VA., Newton, T., Conboy, B. MacArthur Inventarios del Desarrollo de Habilidades Comunicativas: User's Guide and Technical Manual. Baltimore: Brooks; 2003.
- LeVine, RA., LeVine, S., Schnell-Anzola, B., Rowe, ML., Dexter, E. Literacy and mothering: How women's schooling changes the lives of the world's children. New York: Oxford University Press; 2012.
- Livas-Dlott A, Fuller B, Stein GL, Bridges M, Mangual Figueroa A, Mireles L. Commands, competence, and cariño: Maternal socialization practices in Mexican American families. Developmental Psychology. 2010; 46:566. [PubMed: 20438171]
- Oller, DK., Eilers, RE., editors. Language and literacy in bilingual children. Vol. 2. Multilingual Matters Limited; 2002.
- Pearson BZ, Fernandez SC, Lewedeg V, Oller K. The relation of input factors to lexical learning by bilingual infants. Applied Psycholinguistics. 1997; 18:41–58.
- Richman AL, Miller PM, LeVine RA. Cultural and educational variations in maternal responsiveness. Developmental Psychology. 1992; 28:614–621.
- Tamis-LeMonda CS, Kuchirko Y, Song L. Why is infant language learning facilitated by parental responsiveness? Current Directions in Psychological Science. 2014a; 23:121–126.
- Tamis-LeMonda CS, Song L, Luo R, Kuchirko Y, Kahana-Kalman R, Yoshikawa H, Raufman J. Children's vocabulary growth in English and Spanish across early development and associations with school readiness skills. Developmental Neuropsychology. 2014b; 39:69–87. [PubMed: 24571927]
- Tamis-LeMonda CS, Song L, Leavell AS, Kahana-Kalman R, Yoshikawa H. Ethnic differences in mother—infant language and gestural communications are associated with specific skills in infants. Developmental Science. 2012; 15:384–397. [PubMed: 22490178]
- Thordardottir E. The relationship between bilingual exposure and vocabulary development. International Journal of Bilingualism. 2011; 15:426–445.
- Vernon-Feagans L, Pancsofar N, Willoughby M, Odom E, Quade A, Cox M. Family Life Key Investigators. Predictors of maternal language to infants during a picture book task in the home: Family SES, child characteristics and the parenting environment. Journal of Applied Developmental Psychology. 2008; 29:213–226. [PubMed: 18618023]
- Weisleder A, Fernald A. Talking to children matters early language experience strengthens processing and builds vocabulary. Psychological Science. 2013; 24:2143–2152. [PubMed: 24022649]

Table 1

Descriptive statistics for maternal education and exposure categories across English and Spanish learners, respectively.

	Mean	SD	Range	N			
English Learners							
Maternal Education							
4 years of college or more	16.9	.96	16–18	44			
Less than 4 years of college	13.1a	1.13	12-15	27			
Language Exposure							
100% exposure to English	100	0	100	43			
80–99% exposure to English	94 ^b	6.50	80–99	28			
Spanish Learners							
Maternal Education							
4 years of college or more	16.4	1.44	16–18	35			
Less than 4 years of college	11.57 ^a	2.63	6–15	47			
Language Exposure							
100% exposure to Spanish	100	0	100	30			
80–99% exposure to Spanish	89 b	7.02	80–99	52			

Note: Values with the same superscript differ at p<.05. All children in the monolingual groups had 100% exposure to English or Spanish, respectively, therefore resulting in absent measures of distribution shape (i.e., SD and Range)

Table 2

Means and (SD) for MCDI/IDHC and CCT vocabulary size at 16 and 22 months for English-learners and Spanish-learners, respectively.

Measure	Expressive Vocabulary (MCDI/IDHC)		Receptive Vocabulary (CCT)					
Age	16 months	22 months	16 months	22 months				
	English Learners							
Maternal Education								
4 years of college or more	49.49 (57.9)	274.28 (171.13)	13.3 (7.9)	29.09 (6.36)				
Less than 4 years of college	27.48 (21.73)	202.48 (131.03)	9.17 (6.76)	24.19 (7.46)				
Language Exposure								
100% exposure to English	50.04 (56.31)	267.30 (171.67)	13.26 (7.91)	27.56 (8.20)				
80-99% exposure to English	22.92 (13.69)	220.14 (137.27)	8.6 (6.32)	25.68 (7.18)				
Overall	40.63 (47.82)	248.7 (159.65)	11.64 (7.68)	26.82 (7.81)				
	Spanish Learners							
Maternal Education								
4 years of college or more	20.30 (35.98)	165.80 (211.76)	8.90 (5.00)	18.77 (9.28)				
Less than 4 years of college	42.67 (63.20)	179.98 (182.51)	9.36 (6.52)	17.29 (7.72)				
Language Exposure								
100% exposure to Spanish	42.78 (66.57)	187.32 (136.29)	10.04 (6.82)	18.68 (8.06)				
80-99% exposure to Spanish	24.47 (36.54)	168.04 (223.14)	8.03 (4.48)	17.46 (8.69)				
Overall	35.12 (56.45)	175.51 (194.74)	9.2 (6.01)	17.90 (8.39)				